

この取扱説明書は、安全にご使用いただくために重要な警告および注意事項、取扱い方法について記載しています。ご使用前に、必ずお読みになり、十分理解してからご使用ください。本書はすぐに確認できる場所に大切に保管してください。

The English version is Printed on the back page.

## 取扱説明書

### ■エアブラシ

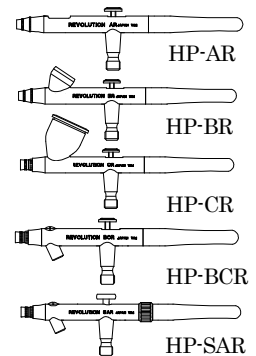
# iwata Revolution HP-AR・BR・CR・BCR・SAR

この取扱説明書に示された警告事項および注意事項は必ず守ってください。  
 使用時に不用意に色材が噴出したり、有機溶剤の吸引により重大な身体上の障害を起こすことがあります。  
 △印付きの下記マークは、安全上、特に重要な項目ですので、必ずお守りください。

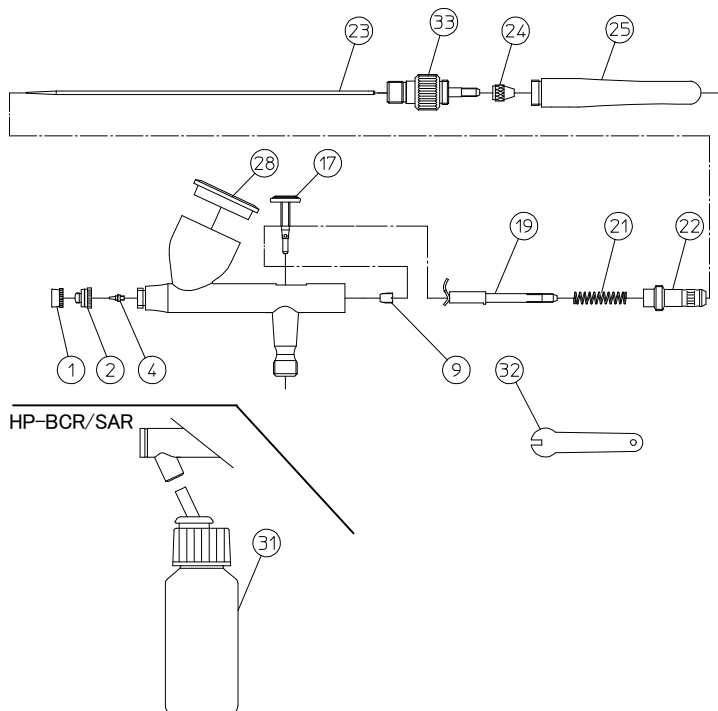
<b>警告</b>	警告内容を怠った場合、人が死亡又は重傷を負う可能性が想定されることを示します。
<b>注意</b>	注意内容を怠った場合、人が傷害を負う可能性、または物的損害の発生する可能性が想定されることを示します。
<b>重要</b>	機械の性能や機能を十分に発揮してお使いいただくために守っていただきたい内容を示しています。 尚、本取扱説明書で示す安全事項は、必要最低限のものであります。 国や自治体の消防、電気、安全関連の法規、規則、またそれぞれの企業や事業所で規則、規定として守るべき事項に従ってください。

### ■ 主要仕様

形式	色材供給方式	噴霧方式	ノズル口径 φ【mm】	容器容量 【ml】	最高吹付圧力 【MPa】	備考
HP-AR	重力式	丸吹き	0.3	0.4	0.29	ダブルアクションタイプ
HP-BR				1.5		
HP-CR				7		
HP-BCR	吸上式		0.5	28		シングルアクションタイプ
HP-SAR				28		



### ■ 部品構成



#### 部品名称

No.	品名	AR	BR	CR	BCR	SAR
1	ニードルキャップ	○	○	●	●	●
2	ノズルキャップ	○	○	●	●	●
4	ノズル	○	○	●	●	●
9	ニードルパッキンネジ	○	○	●	●	●
17	押しボタン	□	□	□	□	▲
19	ボタン押しニードルチャック	□	□	□	□	
21	ニードルパネ	□	□	□	□	
22	スプリングケース	□	□	□	□	
23	ニードル	○	○	●	●	●
24	ニードル止めネジ	■	■	■	■	■
25	キャップ(ジク)	□	□	□	□	▲
28	カップフタ			▲		
31	プラスチックボトル				△	△
32	スパナ	■	■	■	■	■
33	塗料調節器					▲

- 1) ◆印は、消耗部品です。  
 2) ○●□■△印は、共通部品を示します。  
 3) ▲印は、専用部品を示します。

◎開封時、破損や欠品がないことを確認してください。

◎欠品、輸送上の損傷がある場合は、危険防止のため使用せず、お買い求めになった販売店または当社支店・営業所までご連絡ください。

## ■ 安全にご使用頂くための警告事項

### ⚠ 警告

#### 火災と爆発

- 吹付作業場は、火気厳禁。
  - 色材は引火性があり火災の危険性があります。  
(ラッカー、セラックスワニスなどの有機溶剤系)
  - たばこ、点火、電気機器等、引火の恐れがあるものは、必ず避けた所でご使用ください。
- 次のハロゲン化炭化水素系溶剤は使用しない。  
化学反応により、本体（アルミニウム部分）にクラック、溶解が発生します。  
不適合溶剤：塩化メチル、塩化エチル、二塩化メチレン、二塩化エチレン、四塩化炭素、トリクロロエチレン、1,1,1トリクロロエタン 等  
(特殊な色材やシンナーは充分適合性を検討した上でご使用ください。適合性検討のための材質リストを提出する用意があります。)



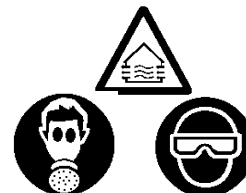
#### 機器誤用

- ネイルアート、ボディアート等の専用色材で吹き付けする用途以外、人体や動物に向けて絶対にスプレーしない。目や皮膚の炎症、人体への危険があります。
- 最高吹付圧力以上でのご使用は絶対に避けてください。エアブラシが破損・破裂し非常に危険です。
- 洗浄、分解、保守作業をする前および作業中断時は、必ず色材と空気の圧力を逃がす。圧力が残っていると、誤動作、洗浄液の飛散により人体に危険があります。圧力を逃がす方法はエアブラシへの圧縮空気の供給を停止し、押しボタンを軽く押すことにより行います。



#### 人体保護

- 吹付作業は、換気扇等を使用し換気の良いところで使用。換気が不十分ですと色材の吸い込みによる健康障害や引火の危険が増えます。
- 常に適切な服装または保護具を着用。(眼鏡、マスク、手袋)  
目や皮膚に洗浄液等がつき炎症を起こします。目や皮膚に異常を感じたら直ちに医師の治療を受けてください。



#### その他

- 製品の改造はしない。十分な性能が発揮できないばかりか故障の原因となります。
- 食品用や化学薬品用には使用しない。色材通路内部の腐食による事故発生や異物混入による健康障害の可能性あります。

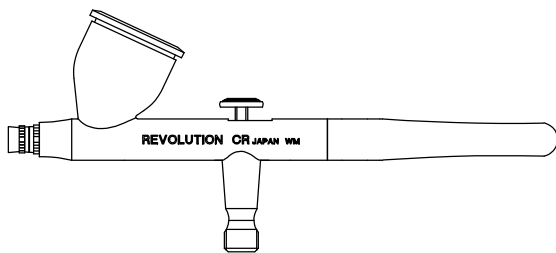
## ■ 使用方法

### ● 接続方法

### ⚠ 注意

- エアフィルタを通した圧縮空気を使用してください。作業に使用する空気が汚れていると吹付不良を起こします。
- 購入後初めてご使用になる際は、色材通路内部の防錆油を取り除くため、洗浄液を吹き内部の洗浄を行ってください。
- エアホース、色材容器は、エアブラシにしっかりと固定してください。  
エアホースの外れ、容器の落下により、人体に傷害を起こす可能性があります。

- エアホースは、エアブラシ専用の細いホースを使用してください。Φ2×φ4mmチューブ(HPA-SH32)等
- 吹付圧力は、0.10~0.29MPaにて使用します。一定圧力の空気を取り出すためには空気減圧弁、空気圧縮機から出る水、油、塵埃を除去するためにはエアフィルタを使用してください。



別売り  
option

エアホース  
air hose

空気減圧弁  
air regulator

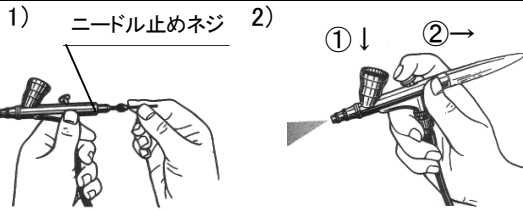
エアフィルタ  
air filter

空気圧縮機  
air compressor

## ●吹付方法

### 重 要

- ・ノズルが詰まることがありますので、色材を細かい紙で充分ろ過してから使用してください。
- ・ラッカーおよびセラックスワニスは、リターダ(かぶり止め)を加えないと、吹き付け面が白化(かぶり)を生じることがあります。(かぶり:塗膜表面が、白くボケてツヤが無くなる現象)
- ・ノズルキャップ、ノズルの内径には、絶対キズを付けないでください。噴霧状態が悪くなる原因となります。
- ・種類の異なる色材(例:塗料と染料)を混ぜると色材の粘度が上がリ、吹付不能となりますのでご注意ください。



1) 使用前にニードル止めネジをゆるめ、ニードルがノズルに当たるまで静かに押し込み、ニードル止めネジを再び締めておきます。洗浄液をカップに入れ、色材通路を洗浄してください。

2) ダブルアクションタイプ HP-AR・BR・CR・BCR

① 押しボタンを人差し指または親指で下へ押してエアを出し、

② エアを出しながら手前に引きますと色材を噴出します。

※吹き終りは、必ず押しボタンを前に戻してから指を離してください。

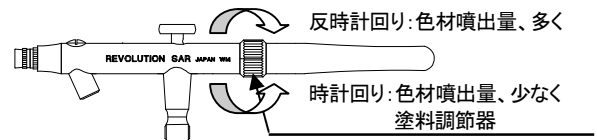
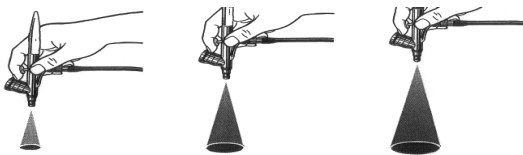
押しボタンを下に押さない(エアが出ない状態)で手前に引きますと色材がタレます。

シングルアクションタイプ HP-SAR

① 押しボタンを下へ押すだけでエアと色材が同時に出来ます。塗料調節器を回すことにより色材の噴出量を調整します。

吹き始めは、塗料調節器が全閉の状態ですので左に回して噴出量を調整して使用開始してください。

エアブラシを吹付面に近づけたり離したりすると下図のように吹付パターンが変わります。





## ■ 保守・点検

### ● 保守

#### ⚠ 警告

- ・安全にご使用いただくための警告事項の機器誤用3項に従い、エアの圧力を完全に逃がしてから作業してください。圧力が残っていると、誤動作、洗浄液の飛散により人体に危険があります。
- ・十分理解され、熟達された方が行ってください。
- ・ニードルの先端がとがっているため、ご自身および他の人がケガをしないよう、取扱と保管には十分注意をして作業をしてください。

保守方法	重 要
<p>1. 使用後は、カップ内に残った色材を捨て、水またはクリーナーで十分に洗浄してください。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ノズルキャップの先端を指で押さえ、水またはクリーナーをカップに入れ、押しボタンを押しエアをノズル内で逆流させることでノズル内を洗浄します。</li> </ul> 	<p>1. 洗浄不良は、パタン形状や粒子の不具合の原因となります。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ニードル先端およびノズルは、きわめて弱い部分ですから丁寧に扱ってください。</li> </ul>
<p>2. ニードルを引き抜き、付着物を取り除きます。洗浄後はニードルがノズルに当たるまで戻します。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・各部の洗浄は、洗浄液で浸したブラシで行い、ウエス等で拭き取ります。</li> </ul> 	<p>2. エアブラシ全体をシンナー等の液中に浸さないでください。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・長時間浸漬した場合、Oリングおよびパッキン類の損傷原因になります。</li> <li>・洗浄時、ノズルキャップ、ノズルの各噴出穴およびニードルは、絶対にキズをつけないでください。噴霧状態が悪くなる原因となります。</li> </ul>
<p>3. 分解する前は、色材通路内部を十分洗浄します。</p>	<p>3. ノズルを外すときは、シート部保護のため押しボタンを引き、ニードルを引いた状態で行ってください。</p>



### ● 点検

点 検 箇 所	部 品 交 換 基 準
1. キャップおよびノズルの各穴の通路	・つぶれ、変形がある場合
2. パッキン、Oリング類	・変形、摩耗の場合
3. ノズル、ニードル弁セット間のシート漏れ	・ノズル、ニードルの洗浄を十分行っても、漏れがある場合交換 ・ノズル交換の際、ノズル専用スパナを使い、加減しながら適度に締め付けてください。他の工具の使用は、ネジ折れや芯狂いの原因となります。
4. ニードルの先端	・曲り折れがある場合 ニードル先端の曲り、折れは噴霧状態が悪くなるばかりでなく、ノズル先端や内径にキズをつける原因となりますので、新品と交換してください。

## ●故障と対策

状 況	発生箇所	チェック箇所	原 因	対 策			
				締め増し	対調整	洗 浄	部品交換
色材漏れ	エアブラシ先端部	ノズル ~ ニードル	シート面のゴミ・キズ・摩耗			○	○
			ノズル締め付け不適	○			
		ニードルバネ ~ スプリングケース	ニードルバネのへたり				○
			ニードルパッキンネジのゆるみ	○			
		ニードル ~ ニードルパッキンネジ	ニードルへの色材固着によるニードル戻り不良		○	○	
	ニードル ~ ニードル止めネジ	ニードル止めネジのゆるみ	○				
	押しボタン部	ニードルパッキン	ニードルパッキンのキズ、摩耗				○
ニードルパッキンネジ		ニードルパッキンネジのゆるみ	○				
色材出ず	エアブラシ先端	ノズル	穴の詰り、ゴミ、固着		○		
		ニードル止めネジ	ゆるみ	○			
		ニードルキャップ ~ ノズルキャップ	内部の汚れ			○	
		ニードル	先端色材固着			○	

## ●不具合パターンと対策

パターン	原 因	対 策
荒粒子 (スキッピング) 	ニードル先端の色材が固着	ニードル先端の清掃
	ノズルと本体との取り付けネジ部より空気が混入	ノズルを外し、ネジ部を清掃した上で再度取り付ける
	ノズル先端が、ノズルキャップより引っ込んでいる	ノズルキャップを締め付ける
粗粒子 (スパッタリング) 	ノズル、ニードル、ニードルキャップ先端に色材が固着	ノズル、ニードル、ニードルキャップの掃除
	ニードル先端の曲り・ノズル先端の割れ、キズ	部品交換
	ノズルの詰り	清掃
	吹付空気圧力が低い	高くする
	色材が濃い	薄くする

## ■ 保証と修理サービス


- ・保証期間は、お買いあげの日から5年です。
- ・万一、故障の場合は、お買いあげの販売店または当社支店・営業所までご連絡ください。
- 保証期間中は、無償修理いたします。
- ・本製品の故障または不具合に伴う生産補償、営業補償など二次損失に対する補償は致しませんので、ご了承願います。
- ・次の場合は保証期間内でもお客様のご負担(有償)になります。

- ・取扱説明書の注意事項を守られなかったことによる故障および損傷
- ・お客様の取扱上の不注意による故障および損傷
- ・消耗品の交換・修理
- ・天災、地震、火災、地震、水害、塩害、落雷、公害などによる故障および損傷
- ・純正部品以外の部品が使用されている場合
- ・指定の修理店以外による修理がなされている場合
- ・保証は日本国内においてのみ有効です。

This Warranty is valid only in Japan.

### 【お問い合わせ窓口】

- ◆修理・保守に関するお問い合わせ  
当社支店・営業所、もしくはご購入いただいた(お問い合わせ先は当社ホームページをご確認ください)
- ◆技術的なお問い合わせ、ご意見、ご希望など当社支店・営業所又はお客様相談室までご連絡下さい。  
(支店・営業所のお問い合わせ先は当社ホームページをご確認ください)

フリーダイヤル  **お客様相談室**  
**0800-100-1926**  
※携帯電話・PHSからもご利用いただけます。  
(受付時間:月～金 9:00～12:00 / 13:00～17:00 土日・祝日・弊社指定休日を除く)

 **アネスト岩田株式会社**

〒223-8501 横浜市港北区新吉田町3176  
 ホームページ <http://www.anest-iwata.co.jp/>

## PROFESSIONAL AIRBRUSHES

**iwata**  
**Revolution**

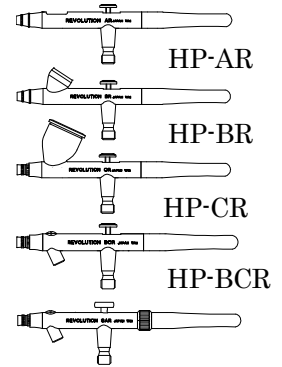
HP-AR·BR·CR·BCR·SAR

Be sure to observe warnings, cautions and instructions in this instruction manual.  
Inadvertent jetting of paint or inhalation of organic solvents can cause serious bodily injury.  
Be sure to observe important items especially those shown by the marks below.

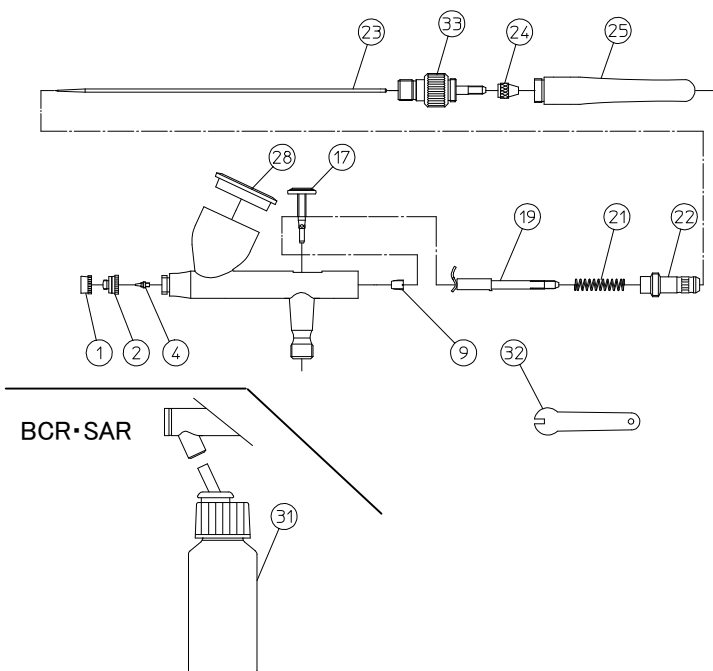
<b>⚠ WARNING</b>	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in serious injury or loss of life.
<b>⚠ CAUTION</b>	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury or property damage.
<b>Important</b>	Indicates notes which we ask you to observe. They are helpful to achieve full performance and functions of the equipment.

### Specifications

MODEL	TYPE OF FEED	PATTERN	FLUID NOZZLE φ [mm]	CUP [ml]	MAX AIR PRESSURE [MPa]	TRIGGER TYPE
HP-AR	GRAVITY	ROUND	0.3	0.4	0.29	DOUBLE ACTION
HP-BR				1.5		
HP-CR				7.0		
HP-BCR	SUCTION		0.5	28		SINGLE ACTION
HP-SAR				28		



### PARTS LIST



No.	Description	AR	BR	CR	BCR	SAR
1	Needle Cap	○	○	●	●	●
2	Nozzle Cap	○	○	●	●	●
4	Nozzle	○	○	●	●	●
9	Needle packing Screw	○	○	●	●	●
17	Main Lever	□	□	□	□	▲
19	Needle Chucking Guidewith Auxiliary Lever	□	□	□	□	
21	Needle Spring	□	□	□	□	
22	Spring Guide	□	□	□	□	
23	Needle	○	○	●	●	●
24	Needle Chucking Nut	■	■	■	■	■
25	Cap	□	□	□	□	▲
28	Lid for cup			▲		
31	Plastic Bottle				△	△
32	Spanner	■	■	■	■	■
33	Fluid Adj. Valve					△

- 4) ◆marked parts are wearable parts.  
5) ○●□■△marked parts are common parts.  
6) ▲marked parts are model specific parts.

When ordering parts, specify gun's model, part name with ref.  
No. and marked No. of air cap set, fluid nozzle and fluid needle.

## ■ Warnings for safe operation

### WARNING

#### Fire or explosion hazard

1. Painting job site must be free of open flames.
  - \*Paint is flammable and combustible (organic solvent base paints such as lacquer or ceramic varnish).
  - \*Never expose to flammable materials such as cigarettes or electrical equipment .
2. Never use the following halogenated hydrocarbon solvents which can cause cracks or dissolution on airbrush body.
  - \*Improper solvents: methyl chloride, ethyl chloride, ethylene dichloride, methyl dichloride, carbon tetrachloride, trichloroethylene, 1.1.1 trichloroethylene, etc. (Be sure that all fluids and solvents are compatible with airbrush parts. We are ready to supply details of materials used in the airbrush on request.)



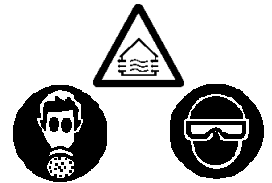
#### Misuse hazard

1. Never point airbrush in the direction of people body or animals except when using exclusive fluids such as body painting or nail art. If done, it can cause inflammation of the eyes or skin, or cause other physical injury.
2. Never exceed max. operating pressure of airbrush. If done, airbrush can explode and cause injury or physical injury or death.
3. Always release air pressure before cleaning, disassembling or servicing. If not, remaining pressure can cause injury by the splashing of cleaning liquid or other misuse. In order to release pressure, stop supply of compressed air to airbrush and slightly push main lever.



#### Hazard to human body

1. Use airbrush in areas which are well-ventilated by an exhaust fan. If not, injury will occur through the inhalation of fluid, and danger of ignition will increase.
2. Always wear protective clothing or gear (eyewear, gloves, respirator, etc.). If not, cleaning liquid, etc., will come into contact with your eyes or skin and cause inflammation. If you feel something is wrong with your eyes or skin, see a doctor immediately.



#### Other hazards

1. Never alter airbrush. If done, it can cause failure and poor performance.
2. Never use for food industry or chemicals. If done, it can cause an accident due to corrosion of paint passage or health problem due to inclusion of foreign matter.

## ■ How to operate

### ● Connection

#### CAUTION

- \* Use clean compressed air which is filtered through an air filter. Dirty air can cause painting failure.
- \* When you use for the first time after unpacking, clean inside with cleaning liquid in order to remove remaining anti-corrosive oil inside fluid passage. Remaining oil can cause painting failure such as fish eye (dented finishing).
- \* Firmly fasten air hose and fluid cup to airbrush. If not done, disconnected hose or falling cup can cause physical injury.

- (1) Use slender and exclusive air hose for airbrush such as  $\varnothing 2 \times 4$ mm tube, etc.
- (2) Use air pressure at around 0.10~0.29 MPa . Use air regulator to get stable air pressure. Use air filter to remove moisture, oil and dust in air.



## ● Spraying

- \* Filter color material with fine filter paper (cloth), or pigments may clog nozzle.
- \* When spraying lacquer or varnish, add retarder to prevent whitening.
- \* Never damage nozzle cap or nozzle. If done, it will adversely affect atomization.
- \* Do not mix different color material (example: paint and dyestuff).  
If done, the viscosity will increase and cause malfunction.

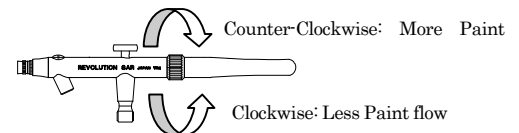
(1) Before spraying, loosen needle chucking nut and gradually push needle inwards till needle touches nozzle, and then retighten needle chucking nut. Pour cleaning liquid into cup and clean fluid passage.

(2) -1 Double Action Type HP-AR•BR•CR•BCR

First push main lever with forefinger or thumb downwards in order to release air, and pull it toward you. Then, color material will come out. Be sure to push main lever forward (original position) and detach finger to stop spraying. If you do not push main lever (without air release), and just pull it forward, a large amount of color material may jet out.

-2 Single Action Type HP-SAR

By pushing down the botton, both air and paint will be released. The amount of air and paint flow can be adjusted by the downward stroke. Paint flow can also be adjusted by turning the dial.



## ■ Maintenance after Painting

### ● Maintenance

#### ⚠ WARNING

- \* Always completely release pressure before maintenance in accordance with warning of safe operation on page 2. If not done, remaining pressure can cause injury by the splashing of cleaning liquid or other misuse.
- \* The operator must be fully conversant with the requirements in this manual and have sufficient knowledge and experience.
- \* Pay full attention to the sharp tip of needle in order to avoid injury.

Maintenance procedure	Important
1. After operation, be sure to empty fluid cup and spray water or cleaning liquid for cleaning. *Then close tip of nozzle cap with finger and pour water or solvent into cup. Then if you push main lever, air flows backward into nozzle which works like gargling.	1. Incomplete cleaning can cause adverse pattern shape and particles. *Be careful with handling of the tip of needle and nozzle since they are very weak.
2. Pull out needle and remove foreign matter. Clean needle and insert it till it touches nozzle. Clean other parts with attached brush soaked with cleaning liquid and waste cloth.	2. Never immerse the whole airbrush into liquid such as thinner. *Immersion for a long time can damage O ring or packing. *Never damage holes of nozzle cap, nozzle, or needle. If done, it can influence atomization adversely.
3. Fully clean fluid passage before disassembly.	3. Remove fluid nozzle while pulling needle with main lever pulled (toward you), in order to protect seat section.



### ● Inspection

Where to inspect	When to replace parts
1. Each hole passage of cap and nozzle	*Replace if damaged or deformed.
2. Packing or o rings	*Replace if damaged or worn out.
3. Seat section between nozzle and needle for leakage	*Replace if there is still leakage even after you clean nozzle and needle. If you replace nozzle or needle only, first match up nozzle and needle to see if there is any leakage. *When replacing nozzle, use exclusive tool and gradually tighten. Use of other tools can cause breakage of thread or incomplete centering.
4. Tip of needle	*Replace if bent or broken. You cannot repair a bent needle. Replace it with a new one immediately. Damaged needle can cause adverse atomization and damage to tip of nozzle or inner diameter.

## R1: retighten R2: adjust R3: clean R4: replace parts

Problems	Place of Problem	Where to check	Causes	Remedies			
				R1	R2	R3	R4
Paint leaks	tip of brush	fluid nozzle~	dirt, damage, wear on seat			○	○
		fluid needle	insufficient nozzle tightening	○			
		needle spring~	wear on needle spring				○
		needle spring case	loose needle packing screw	○			
		needle~ fluid	needle does not return due to		○	○	
		needle packing screw	paint buildup on fluid needle.				
	needle ~ needle chucking nut	loose needle chucking nut	○				
	main lever	needle packing	damage to or wear on fluid needle packing				○
needle packing screw		loose needle packing screw	○				
Paint does not come out.	tip of air brush	fluid nozzle	clogged			○	
		needle chucking nut	insufficient tightening	○			
		needle cap~nozzle cap	dirty needle and nozzle cap			○	
		Needle	Clogged			○	

## ■ Causes and remedies of incomplete spray patterns

Pattern	Causes	Remedies
Skipping 	Paint sticks to tip of needle	Clean tip of needle.
	Air enters screw section between nozzle and body.	Remove nozzle, clean screw section and retighten
	Tip of nozzle is set back from tip of nozzle cap.	Tighten nozzle and cap.
Spattering 	Paint sticks to tip of nozzle, needle or needle cap.	Clean nozzle, needle or needle cap.
	Bent tip of needle, break or damage to tip of nozzle	Replace parts.
	Nozzle is clogged.	Clean nozzle.
	Atomizing air pressure is too low.	Increase air pressure.
	Paint viscosity is too high.	Reduce its viscosity.

Please contact your local Anest Iwata agent for inquiries.



**ANEST IWATA Corporation**

3176, Shinyosida-cho, Kohoku-Ku,  
Yokohama 223-8501, Japan

No. 1609-04  
Code No. 08531532

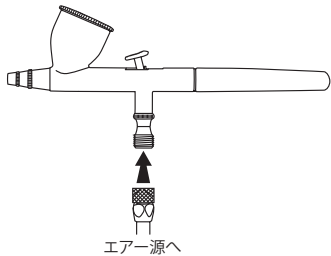


# 重力式エアブラシ クイックスタートガイド

詳細は下記のホームページからご確認くださいませ  
[www.iwata-airbrush.com](http://www.iwata-airbrush.com)

1

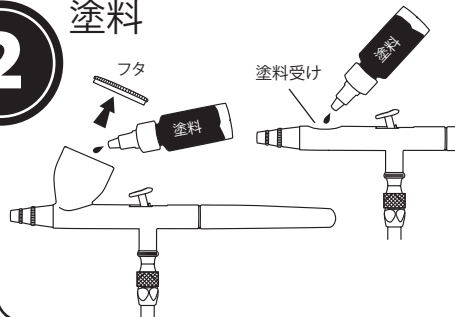
## はじめに



ホース(付属または別売り)にエアブラシを取り付けてください。ホースのもう片方をコンプレッサ(キットの付属または別売り)に取り付けてください。

2

## 塗料

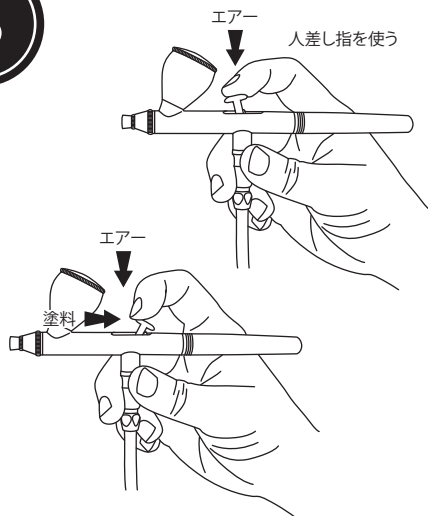


フタがついている場合は、フタを外してカップに少量塗料を入れてください。入れたらフタを閉めてください。

フタやカップが無いエアブラシの場合は、カップ或いは本体上部にあけられているスペースに直接、数滴ずつ塗料を入れてください。

3

## 塗装開始



コンプレッサの電源を入れてください。人差し指でボタンを下に押し、空気が出ます。ボタンを下に押しそのまま後ろに引くと、塗料がでます。これをダブルアクションと呼びます。

細い線を描くときはコンプレッサの圧力を下げて塗面にエアブラシを近づけて、トリガの引き代は小さくしてください。

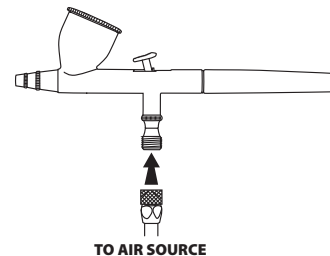
色を変える際、また作業を終了する際はエアブラシを洗浄してください。

# GRAVITY FEED AIRBRUSH Quick Start Guide

For further in-depth instruction and information, please go to  
[www.iwata-airbrush.com](http://www.iwata-airbrush.com)

1

## BEGIN

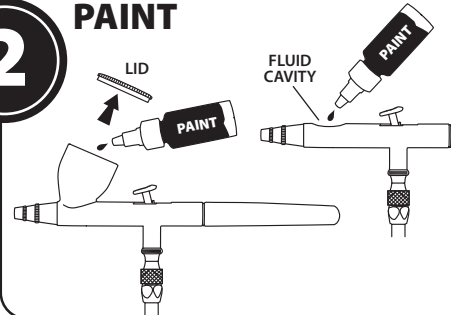


Begin by attaching the small end of an Iwata airbrush hose (included with some models or sold separately) to your airbrush.

Attach the other end of your airbrush hose to your air source. (Compressor sold separately or included with kits.)

2

## PAINT

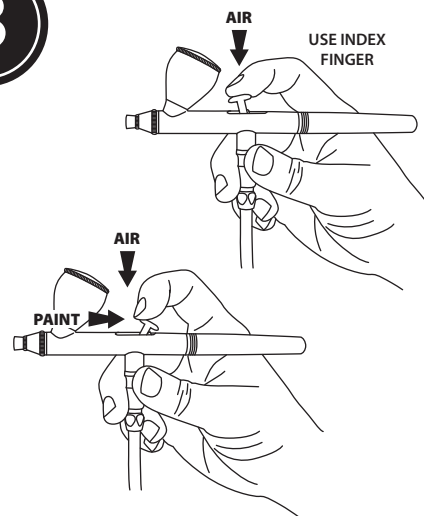


If your airbrush has a cup with a lid, remove by pulling off. Put a few drops of paint into the color cup and push lid back on.

If your airbrush has no cup, then put a drop or two of paint directly into the fluid cavity found on top of airbrush.

3

## START AIRBRUSHING



Turn your compressor on.

Using your index finger for control, push down on the main lever for air flow. With main lever pushed down, pull back to release paint flow. This is called dual action.

For finer lines, turn the air compressor pressure (psi) down, get close to paint surface then push down and pull back on the main lever just a little.

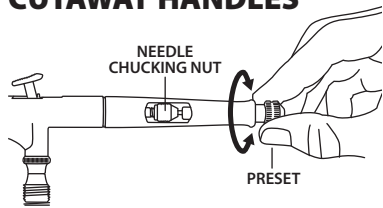
Clean airbrush between color changes and at the end of your paint session.

## CLEANING

To clean your airbrush, empty excess paint from cup or fluid cavity and wipe out as necessary. Flush out airbrush with the appropriate cleaner for your medium (such as airbrush cleaner) or use water (good for water-based mediums) and spray until airbrush sprays clear.

**⚠ NEVER** soak your entire airbrush in any liquid. **NEVER** store your airbrush with spray medium or cleaning agents in the fluid cup.

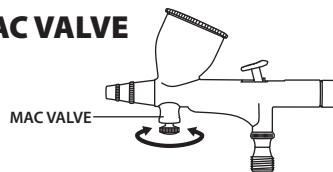
### PRESET AND/OR CUTAWAY HANDLES



Some Iwata airbrushes are equipped with a preset and/or cutaway handle. The knob on the preset handle limits how far back you can pull the main lever allowing you to set a specific line width each time you spray.

The cutaway handle reveals the needle chucking nut. Pull the needle chucking nut back and push main lever down and back when flushing cleaner through airbrush.

### MAC VALVE



Some Iwata airbrushes are also equipped with the MAC Valve (Micro-Air Control Valve). Turning the knob adjusts the air flow (psi) for fine control of paint spray.

## NEED ASSISTANCE ?

If you have any issues or warranty service questions, contact your local ANEST IWATA affiliate before returning to your place of purchase.

**ANEST IWATA-MEDEA, INC.**  
Portland, Oregon U.S.A.  
+1-503-253-7308 (M-F)  
info@iwata-medea.com  
www.iwata-airbrush.com

**ANEST IWATA SOUTH-EAST ASIA CO., LTD.**  
Bangkok, Thailand  
+66-(0)-2643-2870  
www.anest-iwatasoutheastasia.com

**ANEST IWATA SOUTH AFRICA (PTY) LTD.**  
Johannesburg, Republic of South Africa  
+27-11-463-2169/2265/2223  
www.anest-iwata.co.za

**ANEST IWATA CORPORATION**  
Yokohama, Japan  
+81-(0)45-591-1111  
www.anest-iwata.co.jp

**ANEST IWATA STRATEGIC CENTER**  
Cardano al Campo, Italy  
+39-0331-733120  
www.anest-iwataeu.com

**ANEST IWATA SHANGHAI**  
Shanghai, China  
+86-(0)21-6407-9713 / 15 / 16  
www.anest-iwata-sh.com

**ANEST IWATA RUS LLC**  
Moscow, Russia  
+7-495-938-77-28  
www.anestiwata.ru

**ANEST IWATA AUSTRALIA PTY LTD.**  
Mt. Druitt, NSW  
+61-(02)-9853-2000  
www.anest-iwata.com.au

**ANEST IWATA (U.K.) LTD.**  
Neots Cambs, England  
+44-(0)1480-405419  
www.anest-iwata.co.uk

**ANEST IWATA MOTHERSON LTD.**  
Uttar Pradesh, India  
+91-(0)120-4600500 / 14 / 17  
www.aircompressors.com

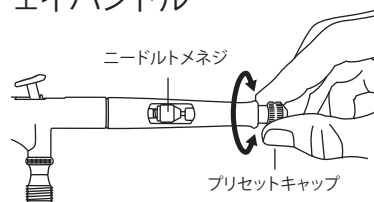
**CENTURY TRADING CO., LTD.**  
Seoul, Korea  
82-2-2163-0300  
www.centradng.co.kr

## エアブラシの洗浄

洗浄の際はカップに残った塗料を出してから、洗浄液(水性の塗料は水で洗浄可能です)を何度か捨て吹きをして、液体が綺麗になるまで繰り返してください。ボトルタイプをご使用の場合は、洗浄液の入ったボトルに付替えて同様の作業を行ってください。

**⚠ エアブラシ全体を液体に浸さないで下さい。カップに塗料、洗浄液、などを入れたままエアブラシを保管しないで下さい。**

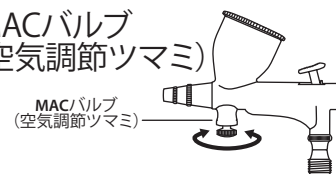
### プリセット・カットアウト エイハンドル



Iwataエアブラシにはプリセット或いはカットアウトエイハンドルが装備されているものがあります。プリセットハンドルについているつまみはトリガー(ボタン)の引き代を固定でき、一定の塗料噴出量で作業ができます。

カットアウトエイハンドルは、ニードルトメネジが見えます。洗浄液を捨て吹きする際にはニードルトメネジを後ろに引っ張り、トリガーを押してください。

### MACバルブ (空気調節つまみ)



IwataエアブラシにはMACバルブ(空気調節つまみ)が装備されているものがあります。つまみを回すことで空気量が調節でき、より繊細なコントロールが可能となります。

## 困ったときは?

各地の支店・営業所、もしくはご購入された販売店までお問い合わせください。

お問合せは

**アネスト岩田株式会社**

札幌駐在所 TEL 011-831-6141 FAX 011-831-6144  
東北営業所 TEL 022-284-1257 FAX 022-208-5930  
北関東支店 TEL 0480-96-7001 FAX 0480-96-7003  
関東支店 TEL 045-595-3660 FAX 045-595-3661

中部支店 TEL 052-412-3221 FAX 052-412-3229  
関西支店 TEL 06-6458-5971 FAX 06-6458-5978  
福岡営業所 TEL 092-433-1085 FAX 092-433-1103

お客様  
相談室



0800-100-1926

ホーム  
ページ

<https://www.anest-iwata.co.jp>

※携帯・PHSからもご利用いただけます。



**iwata**

by ANEST IWATA



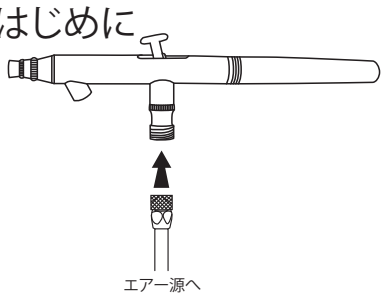
**iwata**

by ANEST IWATA

# 吸上式エアブラシ クイックスタートガイド

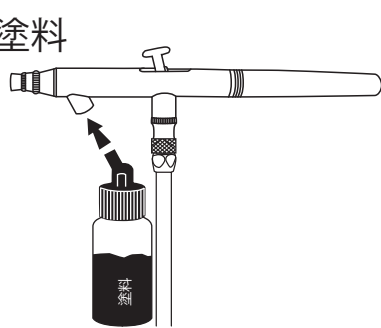
詳細は下記のホームページからご確認ください  
[www.iwata-airbrush.com](http://www.iwata-airbrush.com)

**1** はじめに



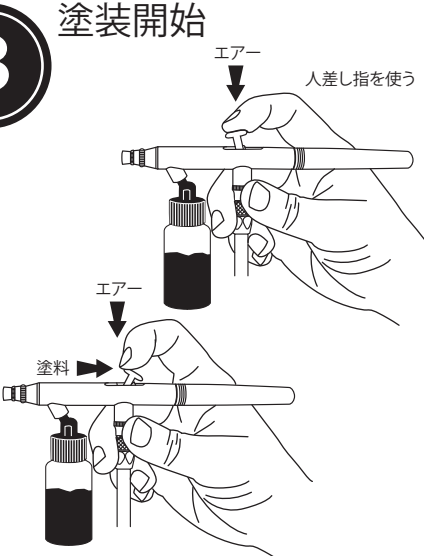
ホース(付属または別売り)にエアブラシを取り付けてください。ホースのもう片方をコンプレッサ(キットの付属または別売り)に取り付けてください。

**2** 塗料



付属のボトルに塗料を入れ、エアブラシに差し込んでください(ボトルはネジ式ではありません)

**3** 塗装開始



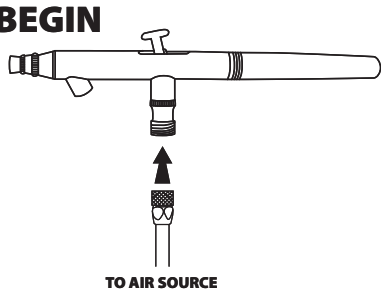
コンプレッサの電源を入れてください。人差し指でボタンを下に押し、空気が出ます。ボタンを下に押し、そのまま後ろに引くと、塗料がでます。これをダブルアクションと呼びます。細かい線を描くときはコンプレッサの圧力を下げて塗面にエアブラシを近づけて、トリガーの引き代は小さくしてください。

色を変える際、また作業を終了する際はエアブラシを洗浄してください。

# SIPHON FEED AIRBRUSH Quick Start Guide

For further in-depth instruction and information, please go to  
[www.iwata-airbrush.com](http://www.iwata-airbrush.com)

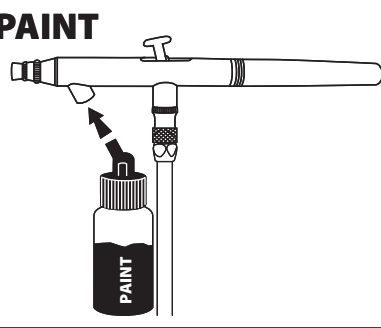
**1** BEGIN



Begin by attaching the small end of an Iwata airbrush hose (included with some models or sold separately) to your airbrush.

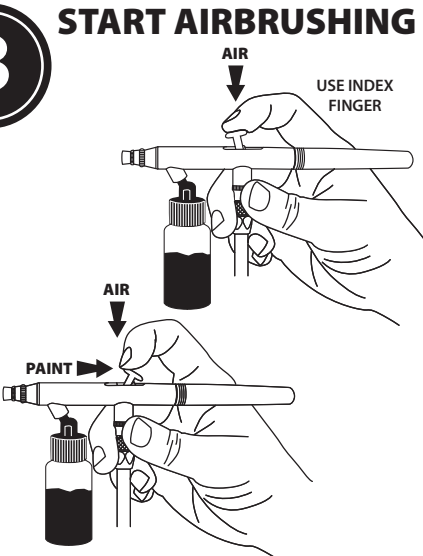
Attach the other end of your airbrush hose to your air source. (Compressor sold separately or included with kits.)

**2** PAINT



Put paint into the included siphon feed bottle and attach the bottle to the bottom of the airbrush by pushing it into the airbrush. (Bottle does not screw in.)

**3** START AIRBRUSHING



Turn your compressor on.

Using your index finger for control, push down on the main lever for air flow. With main lever pushed down, pull back to release paint flow. This is called dual action.

For finer lines, turn the air compressor pressure (psi) down, get close to paint surface then push down and pull back on the main lever just a little.

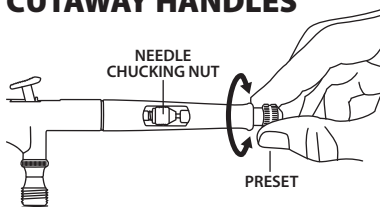
Clean your airbrush between color changes and at the end of your work session.

## CLEANING

To clean your airbrush, fill a bottle with the appropriate cleaner for your medium (such as airbrush cleaner) or use water (good for water-based mediums) and attach it to the airbrush. Spray airbrush until it sprays clear.

**!** NEVER soak your entire airbrush in any liquid. NEVER store your airbrush with spray medium or cleaning agents in the fluid cup.

## PRESET AND/OR CUTAWAY HANDLES



Some Iwata airbrushes are equipped with a preset and/or cutaway handle. The knob on the preset handle limits how far back you can pull the main lever allowing you to set a specific line width each time you spray.

The cutaway handle reveals the needle chucking nut. Pull the needle chucking nut back and push main lever down and back when flushing cleaner through airbrush.

## NEED ASSISTANCE ?

If you have any issues or warranty service questions, contact your local ANEST IWATA affiliate before returning to your place of purchase.

**ANEST IWATA-MEDEA, INC.**  
Portland, Oregon U.S.A.  
+1-503-253-7308 (M-F)  
info@iwata-medea.com  
www.iwata-airbrush.com

**ANEST IWATA SOUTH-EAST ASIA CO., LTD.**  
Bangkok, Thailand  
+66-(0)-2643-2870  
www.anest-iwatasoutheastasia.com

**ANEST IWATA SOUTH AFRICA (PTY) LTD.**  
Johannesburg, Republic of South Africa  
+27-11-463-2169/2265/2223  
www.anest-iwata.co.za

**ANEST IWATA CORPORATION**  
Yokohama, Japan  
+81-(0)45-591-1111  
www.anest-iwata.co.jp

**ANEST IWATA STRATEGIC CENTER**  
Cardano al Campo, Italy  
+39-0331-733120  
www.anest-iwataeu.com

**ANEST IWATA SHANGHAI**  
Shanghai, China  
+86-(0)21-6407-9713 / 15 / 16  
www.anest-iwata-sh.com

**ANEST IWATA RUS LLC**  
Moscow, Russia  
+7-495-938-77-28  
www.anestiwata.ru

**ANEST IWATA AUSTRALIA PTY LTD.**  
Mt. Druitt, NSW  
+61-(02)-9853-2000  
www.anest-iwata.com.au

**ANEST IWATA (U.K.) LTD.**  
Neots Cambs, England  
+44-(0)1480-405419  
www.anest-iwata.co.uk

**ANEST IWATA MOTHERSON LTD.**  
Uttar Pradesh, India  
+91-(0)120-4600500 / 14 / 17  
www.aircompressors.com

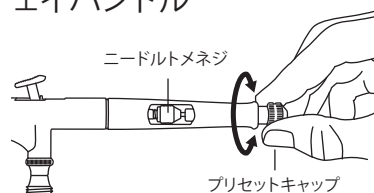
**CENTURY TRADING CO., LTD.**  
Seoul, Korea  
82-2-2163-0300  
www.centurading.co.kr

## エアブラシの洗浄

洗浄の際はボトルに洗浄液(水性の塗料は水で洗浄可能です)を入れ、何度か捨て吹きをして、液体が綺麗になるまで繰り返してください。

**!** エアブラシ全体を液体に浸さないで下さい。カップに塗料、洗浄液などを入れたままエアブラシを保管しないで下さい。

## プリセット・カットアウト エイハンドル



Iwataエアブラシにはプリセット或いはカットアウトエイハンドルが装備されているものがあります。プリセットハンドルについているツマミはトリガー(ボタン)の引き代を固定でき、一定の塗料噴出量で作業ができます。

カットアウトエイハンドルは、ニードルトメネジが見えます。洗浄液を捨て吹きする際にはニードルトメネジを後ろに引っ張り、トリガーを押してください。

## 困ったときは?

各地の支店・営業所、もしくはご購入された販売店までお問い合わせください。

## お問合せは **アネスト岩田株式会社**

札幌駐在所 TEL 011-831-6141 FAX 011-831-6144  
東北営業所 TEL 022-284-1257 FAX 022-208-5930  
北関東支店 TEL 0480-96-7001 FAX 0480-96-7003  
関東支店 TEL 045-595-3660 FAX 045-595-3661

中部支店 TEL 052-412-3221 FAX 052-412-3229  
関西支店 TEL 06-6458-5971 FAX 06-6458-5978  
福岡営業所 TEL 092-433-1085 FAX 092-433-1103

お客様  
相談室

0800-100-1926

ホーム  
ページ

<https://www.anest-iwata.co.jp>

※携帯・PHSからもご利用いただけます。



**iwata**  
by ANEST IWATA



**iwata**  
by ANEST IWATA